



BON TRABOU P'E SIGUIENTE 4 AÑA

Lider di MEP Evelyn Wever Croes ta positivo pa cu resultado di eleccion

EVEYN Wever Croes lider di MEP a sinti bon ayera. El a lanta mainta bay misa y despues el a bishita algun urna electoral, unda e recepcion tabata hopi mas grandi cu 4 aña pasa. Segun Wever Croes, na e urnanan di Ayo e hendenan no tabata bisti na e colornan politico pero e recepcion tabata hopi bon. Esaki ta pone cu e lider di MEP ta hopi positivo y ta sigur cu e resultado di eleccion lo ta un sorpresa pa hopi hende.

E ultimo simannan a bay bon, pero Wever Croes ta lamenta cu tabatin algun incidente unda cu hendenan di oposicion a destrui materialnan politico di MEP. E borchinan a wordo basha abou na diferente ocasion y nan a pinta riba nan. E Lider di MEP ta kere cu e dirigentenan di AVP mester a stop nan hendenan y hala nan atencion pa cu nan comportacion cual no a sosode. Evelyn Wever Croes ta orguyoso di su hendenan y e militancia cu a sa di comporta nan mes.











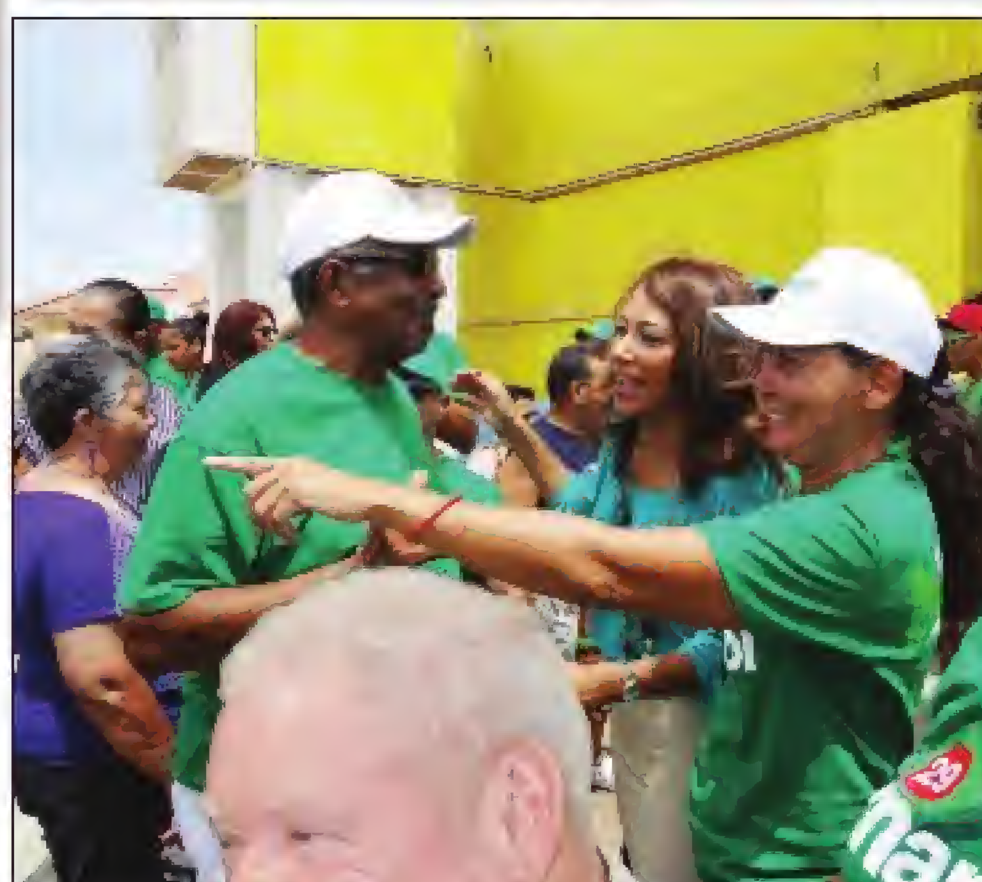


Mike Eman:

AVP ta haya 15 asiento









cu Mike Eman a pasa, tin indicacion cu AVP lo sali victorioso. Tabatin un masa hopi grandi cu a compaña e Lider di AVP Mike Eman na momento cu el a bay vota.



Lider di AVP Mike Eman ta contento cu e acogida di e pueblo pa cu partido AVP. Segun e Lider, su Gobierno a haci un bon trabou pero e ta consciente cu ainda falta hopi cos pa mehora. Tur e muestra di solidaridad y apoyo cu partido AVP a haya, ta importante pa e voto tambe wordo duna. Tur caminda y den tur conteo partido AVP a sali positivo pues e lider di AVP ta spera cu esaki lo refleha den e resultado tambe. E politico ta spera di por celebra continuidad di un gobernacion den e proximo 4 añanan. Tur caminda

Andin Bikker:

PDR lo ta e yabi di e eleccion aki











DURANTE entrevista cu Andin Bikker, lider di Democracia Real, el a bisa di ta satisfecho con campaña a bay. Esaki ta di tres biaha cu Democracia Real ta participa y den su concepto ta tres partido ta bay haya asiento cualnan ta Democracia Real, AVP y MEP. Segun Bikker, den e proceso aki ningun di e dos partidonan grandi lo bay haya e mayoria y aki PDR ta kere cu nan lo fungi como e yabi. Nan tin un programa di Gobernacion haci a base di un encuesta cu como 5mil cas. PDR tin plannan concreto pa soluciona problemanan di Aruba y den Parlamento PDR a demostra di ta busca solucion pa problemanan, PDR a pidi confiansa di pueblo ya cu nan ta para pa seriedad, profesionalismo y un balansa den gobernacion.

Como partido mas chikito e hendenan a wordo hopi biaha acerca pa nan join otro partido y bandona PDR. PDR a opta pa no baha bandera di niun partido paso toch bandera no ta vota. E Lider di partido PDR ta kere cu nan lo tin un resultado abrumador y hopi positivo pa PDR. Hopi partido ta kere cu poniendo bandera e hendenan lo vota pa nan. Den transcurso di dia lo compañia diferente candidato ora nan bai vota.

Rudy Lampe di RED a yega bou musica di Reggae

Bisa ta basta sin mester tin miedo

CAMBIO kiermen cu lo bin un Gobierno di coalicion, asina Lider di partido RED a bisa durante su entrevista na stem-lokaal 37, edificio di Formacion KIA na Balashi. E Lider a yega den su jeep habri bou musica di reggea y cu algun di su siguidonan su tras.

Rudy Lampe a sigui bisa cu coalicion ta nifica cu RED ta dispuesto pa asumi responsabilidad gubernamental. RED tin hopi votado silencioso y esey ta tambe loke RED a core campaña cune: 'Bo voto ta secreto'. Hendenan por core den parada di MEP of AVP pero ora e momento di vota yega niun hende sa toch pa ken bo ta vota. Ta bo so cu bo consenshi y bo no mester tin miedo pa represaya ni intimidacion. Vota segun bo pensamento.

Rudy Lampe ta kere cu lo tin sorpresa e eleccion aki. E ta kere cu e biaha aki, despues di 12 aña cu pueblo tin un solo partido na mando cu a crea desasternan financiero y hasta ta hipotecando nos companianan patrimonio di pueblo pa satisface e interes di friends and family, e pueblo kier un cambio. Rudy Lampe ta kere cu e pueblo ta fada di e partidonan grandi y no kier e sistema aki mas di un partido na mando cu ta satisface su friends and family so. Rudy Lampe a finalisa bisando cu ciudadanonan mester vota sin miedo ya cu nan voto ta secreto. Pensa riba e bienestar di Aruba y e futuro generacionnan.







Booshi Wever:

UPP lo ta un watchdog den Parlamento

LIDER di partido UPP Candelario Booshi Wever ta sumamente satisfecho cu e acogida inmenso cu el a haya e ultimo lunanan. Apesar cu na comienso e hendenan tabata un poco cauteloso, awor e ta sinti cu hopi ta mustra di kier un cambio, algo nobo y diferente cual ta loke UPP ta para p'e tambe.

UPP kier mara e man di e politico, stop cu malgastamento di placa, stop corupcion, stop patronahe politico, introduci Arubianisacion unda mester cera tur porta te ora cu Aruba tin full employment y tambe enfoca riba educacion. Tambe e lider di UPP a priminti cu dentro di un aña e hospital mester ta habri na San Nicolas despues cu esaki no a sossode door di politica partidario infantil. UPP ta dispuesto pa traha cu tur hende y segun Boooshi Wever, ta e otro mester kier traha cune. Segun Wever, si UPP ta den Parlamento ta mane ta un rottweiler tin eynan pa controla tur loke ta corupcion y mal gastamento di placa. Mester stop di tene e pueblo bobo ya cu e pueblo ta mas consciente y critico awendia. Wever a finalisa bisando cu e ta pidi tur hende vota UPP.







Gobernador di Aruba a recorda tur hende cu ta importante pa nan eherce nan derecho di voto







SU Excelencia Gobernador Fredis Refunjol y su señora a haci uzo di nan derecho di voto na Colegio Sagrado Curason na Savaneta. Segun reglanan di protocol, su Excelencia por a drenta di biaha pa vota. Gobernador Refunjol a bisa pa tur hende haci uzo di nan derecho di voto y pa tur hende keda trankilo.

Den Trefbal Escolar Categoria B organisa pa IBiSA:

Colegio Bon Bini ta titula Campeon













Trefbal Escolar organisa pa IBiSA a yega su final despues cu e ultimo wega a tuma luga den Centro Deportivo Libertador Betico Croes na Santa Cruz. E weganan final tabata yen di emocion y e asistencia di publico y e apoyo tabata grandi pa nos muchanan.

Diaranson atardi e schoolnan clasifica a cuminsa hunga e prome wega pa final cu a bay entre Caiquetio School y Colegio Bon Bini. Den un wega basta cera entre ambos school, tratando pa clasifica pa campeon, e wega ta termina cu puntuacion di 7 pa 4 na fabor di Colegio Bon Bini, cu asina ta pasa pa e wega final. Den e di dos wega di atardi a hunga Pius X School contra di Scol Basico Washington. Na comienso e wega a mustra facil, pero den transcurso di minuutnan, emocionnan a crece y finalmente ta Pius X School ta gana cu score di 8 pa 6. Y asina ta bira e otro school pa bataya pa e titulo di campeon.

3er y 4to Luga:

Riba cancha 1 a tuma lugar e wega final pa e di tercer y di cuater luga, entre Caiquetio School y

Scol Basico Washington. E wega tabata yen di emocion y ambos school, sigur a duna lo maximo di nan mes pa logra gana. Na final e puntuacion ta resulta faborabel pa e muchanan di Scol Basico Washington cu ta termina e competencia di Trefbal Escolar Categoria B na di tercer lugar. E muchanan y nan docente ta ricibi nan bunita medaya y trofeo pa e logro aki.

Campeon Trefbal Escolar Categoria B:

E ultimo wega tabata pa e titulo di campeon y a ser hunga riba cancha 2. Y aki a midi forsa e muchanan di Colegio Bon Bini y esnan di Pius X School. Ambos school tabata celebra contento cu nan a yega asina leu y a subi cancha pa hunga e wega final. Cu apoyo di publico emociona e wega ta finalisa y Colegio Bon Bini ta titula campeon di Trefbal Escolar Categoria B 2013, cu score di 5 pa 1. Ambos school ta ricibi nan medaya y trofeo for di Sra. Monique van Embden, directora di IBiSA. Contento cu resultado di competencia den e prome disciplina di deporte escolar, IBiSA ta felicita tur school cu a participa. Un palabra di pabien ta bay pa e ganadonan. IBiSA ta spera di mira mas school activo y participa na e competencianan deportivo escolar cu ta keda organisa. Proximamente ta sigui competencia den dam y ahedres, pues keda pendiente pa esakinan.

Prensa tabata hopi activo durante eleccion

Tabatin medionan di Corsow y Boneiro presente tambe











Por lo general publico a comporta su mes bon ayera









Comision di Bon Boluntad ta kere cu ainda tin algun aspecto cu por mehora





COMISION di Bon Boluntad a keda basta satisfecho cu e comportacion di e hendenan . E comision a move riba ful Aruba y a keda satisfecho tambe cu e cantidad di hende nan a mira cu a haci uzo di nan derecho di voto. E comision ta spera cu e cantidad di hendenan cu a vota yega alrededor di 90%. Un otro aspecto cu e comision tuma nota di dje ta cu hopi hende ta para mucho cerca di e hoki votamento y esaki ta un cos cu hendenan no gusta mucho paso nan kier nan privacidad y ta sintinan intimida. Autoridad a pidi e hendenan coopera y no para mucho cerca. E nivel di campaña di e aña aki a keda un poco decepcionante ya cu e agresividad via media tabata un biaha mas hopi halto y diferente medionan di comunicacion no a a tene nan mes na e palabracionnan y a pasa propaganda politico toch. Asina mes e Comision ta kere cu tur esakinan ta puntonan di atencion cu por wordo mehora.

Estudio pa accountant ta start na Universidad di Aruba

E aña aki un biaha mas Facultad Financiero Economico di Universidad di Aruba en cooperacion cu Leidse Onderwijsinstellingen (LOI) ta ofrece interesadonan e oportunidad pa cuminsa cu e estudio pa Accountant Administratieconsulent (AA). Desde aña pasa ta ofrece e estudio aki.

Un AA accountant ta un accountant cu conocemento amplio. Studiantenan cu finalisa e estudio pa AA cu exito por wordo admiti pa registra den e registro di accountant di Nederlandse Beroeps organisatie van Accountant. Inscripcion den e registro aki ta duna permiso pa controla jaar rekening. Banda di controla jaarrekening studiantenan di AA ta profundisa den materianan fiscal, huridico y di economia di empresa. E estudio pa AA-accountant ta specifico pa empresa nan chikito y medio grandi.

Mas cu mita di AA accountant ta traha como accountant publico na un oficina di accountant. Un accountant publico no solamente ta controla jaarrekening pero ta duna conseho na doñonan di empresa den asuntonan fiscal, huridico y di economia di empresa. Mas y mas AA accountant publico tambe ta ofrece apoyo den asuntonan di automatisacion. AA accountant ta traha no solamente na oficinanan di accountant pero tambe den gobierno y como accountant interno. Finalmente tin AA-accountant cu ta scoge pa traha den un empresa como controler of director financiero. Actualmente na Aruba tin como ocho AA accountant cu ta trahando den e sectornan menciona.

Exigencia pa cuminsa cu e estudio di AA–accountant ta minimal un diploma di Bachelor den Bedrijfseconomie, Accountancy of un estudio similar. Depende di e tipo di estudio previo ta defini cuanto deficiencia mester elimina prome cu por cuminsa cu e estudio pa AA mes. Den mayoria caso eliminacion di e deficiencianan ta tuma luga durante e estudio pa AA y ta wordo haci den consulta cu e Facultad Financiero Economico.

Lesnan ta tuma luga riba diabierna, henter dia. Fin di september lesnan ta reanuda. Interesadonan pa e estudio por haya mas informacion cerca e Decano di e Facultad Financiero Economico. Por yama 582-3901 ext. 241 of manda e-mail pa joost.jacobs@ua.aw

Ley Seco a funciona bon durante dia di Eleccion

Dolfi Richardson:



Alto Comisario Dolfi Richardson a trece dilanti cu Cuerpo Policial ta hopi satisfecho con henter e proceso a bay te cu awor y cu comunidad di Aruba por ta orguyoso di con nan a comporta. Den e diferente actividadnan tabatin poco incidente cu a tuma luga y pa e motibo aki Dolfi Richardson a felicita Aruba cu nan sa con pa celebra nan democracia.

Pa loke ta trata e ley seco cu polis a introduci, esaki a demostra di ta funciona bon y por a tuma nota cu cayanan tabata basta keto y sin mucho problema. E comunidad a comporta hopi bon e ultimo lunanan aki y cuerpo policial ta contento cu esaki. Segun Dolfi Richardson, polisnan a prepara pa e aña electoral y a sinta tambe algun luna pasa cu un team di Hulanda pa mustra nan con pa manage e tipo di actividadnan aki. Derecho di votamento ta sagrado, haci uzo di dje, asina Dolfi Richardson a finalisa bisando.

...na pooldeck di Marina Hotel...

Renaissance Aruba Resort & Casino ta presenta otro RLife LIVE durante Caribbean Sea Jazz Festival



E aña aki Renaissance Aruba Resort & Casino lo ta anfitrion di e Caribbean Sea Jazz Festival (CSJ) cu lo wordo tene dianan 4 y 5 di October na Renaissance Arena cu 3 magno escenario. Ademas di crea paketenan pa turistanan bin hospeda y disfruta di e Caribbean Sea Jazz (CSJ), Renaissance Aruba Resort & Casino lo tene un RLife LIVE event completamente gratis diadomingo 6 di October cu e banda; Luci and the Soul Brokers na e pooldeck di Marina Hotel.

Pues diadomingo awor dia 6 di October proximo pa 8'or di anochi, Renaissance Aruba Resort a pidi su huespednan pa uni nan mes cu demas invitadonan pa asina disfruta di un presentacion exclusivo di RLife LIVE cu 'Luci and the Soul Brokers' cu ta un banda specialisa den ritmonan di; Funk, Soul, R&B, Rock y Hip Hop cu un sabor di Jazz. Un fucion musical realmente interesante. Renaissance Hotel su RLife LIVE event ta brinda tur bishitante local y internacional un experiencia varia; for di presentacionnan acustico, presentacionnan inespera di DJ-nan internacional, eventonan special prome cu concierto, sesion pa cera conoci cu e artistanan y 'listening parties'. Na Aruba esaki a inclui tur cos for di presentacionnan di artistanan local y internacional, shownan di moda, demostracionnan di profesionalnan culinario te programanan radial. Pa mas detaye tocante R Life Live Events Worldwide, bishita: renhotels.com/r-life.

Caribbean Sea Jazz ta wordo haci posibel dor di; The Purple Entertainment Group, Aruba Tourism Authority y Renaissance Aruba Resort & Casino. Artistanan cu lo duna nan presentacion durante e CSJ Festival dianan 4 y 5 di October proximo lo ta; El Gran Combo de Puerto Rico, Levi Silvanie, George Benson, Giovanca, Luci and the Soul Brokers y hopi mas. Pa mas informacion di CSJ bishita; http://www.caribbeanseajazz.com of facebook.com/CaribbeanSeaJazzFestival. Invitacion ta bayna un y tur pa diadomingo awor disfruta di un tremendo presentacion di 'Luci and the Soul Brokers' na e pooldeck di Renaissance Marina Hotel.

Accidente cu dos herido na Bullenbaai





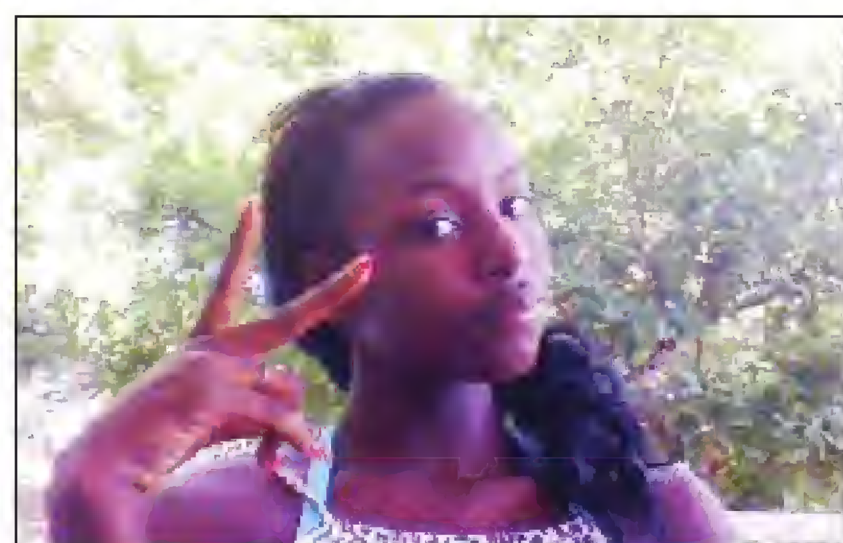
WILLEMSTAD - Accidente cu sigur a hala atencion ayera tabata esun na Bullenbaai y cu e caminda cu ta crusa pa bay boca. Aki nan 2 vehiculo a dal basta duro frontal cu a laga basta daño material atras y tambe un dama herida. Polisnan mester a cera e via aki pa asina por a atende cu e accidente cu a hala basta atencion den oranan di anochi. A transporta e victima pa poli pe por ricibi tratamento medico avansa.

Atraco den Kanga



WILLEMSTAD - Un caso insolito a pasa ayera den Kanga ora cu 2 tipo bisti na preto y cara tapa mester a drenta un compleho di apartamento/cas y aki ta mara un dama pa asina cu e tur su pertenencianan bay cune. Despues dje acto aki nan a drenta den un auto Toyota y bay for di e sitio. Polisnan a busca den e area pero no a bin topa cu e tiponan aki. Atraco team ta sigui cu e investigacion.

Ta busca paradero di e hobencita Christina Martina



WILLEMSTAD - Polis riba peticion di e mayornan ta busca paradero di e hobencita Christina Martina, nace na Jamaica, di 13 aña di edad. For di diabierna 13 di september 2013, den oranan di mainta e mama di Christina a constata cu ela bay for di cas, cu ta keda den area di San Fuego (Nestorweg). Christina tin e siguiente descripcion: Haltura entre 1.70 m; Postura delega; color di cuero maron scur; Cabey di flecto; Color di wowo maron scur; Forma di cara oval (wak e potret). Polis ta suplica tur persona cu por duna cualke informacion tocante di e hobencita aki pa tuma contacto cu Central di Polis riba number 911, Departamento Contra Moral y Bienestar di Mucha 866-6229 (ora di oficina) of e number anonimo 108.

Maroeschka Cornelie, maestra den enseñansa preparatorio/ basico:

Ainda Aruba no ta duna e atencion debido na 5 di October, Dia Mundial di Maestro

Awendia durante henter e aña, tin tur sorto di dia mundial, internacional y special di tur tipo. Si bo wak e lista di "Dia di…" reconoci pa UNESCO, e lista ta hopi largo. Entre otro, tin dia di mama, tata, mucha, amor, awa y mundo. Tin dia di tur sorto di profesional manera dia di reportero, enfermero, secretaria, piscado, etc. Hasta tin dia di defunto (cu no tey mas), dia di radio (cu ta un "cos"), dia di inmigracion di parhanan (un acontecimento di naturalesa) y dia di BESTIA (www.un.org/en/events/observances/days). Tur tin nan importancia, un mas cu otro.

Ta hopi dificil pa nos pone e profesionalnan riba un lista y menciona ta cua ta e secuencia di importancia di nan presencia den e bida di e ser humano. Nos mester di un dokter, un enfermero. Si ami no por pisca y mi kier come pisca, mi mester di un piscado. Pues ta na su luga pa reconoce cada profesional, sigur si UNESCO a scoge un dia di aña pa esaki. Tur aña tin atencion extra pa diferente profesional. Tin oferta tur caminda, tin programanan special na radio y t.v. y articulonan interesante, historia y entrevista cu protagonistanan ta ser publica. Hasta negoshinan ta PAGA pa felicita e profesionalnan via diferente medio di comunicacion.



Loke ta di lamenta ta cu un di e profesionalnan di mas importante pa e desaroyo di un pais, no ta haya e atencion aki: E maestro di scol.

Desde 1994 UNESCO a declara 5 di october como DIA MUNDIAL DI MAESTRO pa conmemora organisacionnan di maestronan mundialmente. Su obhetivo principal ta pa apoya maestronan y pa asegura cu e necesidadnan di futuro generacionnan lo sigui sosteni pa maestronan.

Segun UNESCO, Dia Mundial di Maestro ta representa un simbolo representativo di conscientisacion, comprension y aprecio pa e contribucion vital cu docentenan ta duna na educacion, formacion y desaroyo di un pais.

Mas di 100 pais ta celebra Dia mundial di Maestro. "Education International" y su 401 organisacion cu ta miembro afilia, a contribui ampliamente na e reconocimento aki. Tur aña EI ta lansa un campaña di conscientisacion como aporte pa stimula e profesion di maestro.

E lema di e campaña di e aña aki ta " A call for teachers" y ta enfoca riba maestronan di calidad cu ta desaroya e capacidad di nan alumnonan pa construi un futuro sostenibel cu ciudadanonan capaz di tuma accion den nan propio comunidad y contribui na desafionan global. Ban spera cu e aña aki cu mundialmente ta celebra pa di 19 aña "Dia di Maestro", aki na Aruba tambe e maestro haya su merecido atencion.

Un pais sin educacion ta condena na ripiticion di erornan, na solucionnan riba termino cortico, na falta di respet pa otro y na cana riba un rumbo cu otro ta dicidi pa e cana. Educacion ta sigura miho ciudadano y ta percura pa e pais y su hendenan desaroya na un forma positivo y na nivel aceptabel.

Danki y pabien coleganan. Danki pa boso pasenshi, perseverancia y pa bo aporte na nos comunidad. Sin boso, educacion di nos dushi Aruba no ta completo.

Invitacion pa S.S. di Misa y procesion na honor di San Miguel Arcangel

Pastoor Daniel W. Szpila di Congregacion di San Miguel Arcangel y pastoor di parokia di La Birgen di Fatima Dakota, hunto cu fiel y devotonan di San Miguel ta invita demas devoto, parokianonan y Aruba en general pa asisti na celebracion di fiesta di San Miguel, San Gabriel y San Rafael Arcangel: Dia: diadomingo 29 september 2013, ora: 5.15 pm ta cuminsa cu procesion den cayanan di Dakota sigui pa un Santo Sacrificio di misa pa 6.00 pm. Laga nos bin hunto pa pidi San Miguel proteccion pa nos pais Aruba.

Interesa? Tin luga pa curso nobo cu ta cuminsa 2 di october 2013

Entregamento di diploma "curso Empresario Prepara"



Dia 19 di september Iniciativa pa Desaroyo di Empresa Arubano (IDEA), conhuntamente cu minister di Asuntonan Economico, Asuntonan Social y Cultura Sra. Michelle Hooyboer-Winklaar a haci entrega di diploma di curso "Empresario Prepara" na tur cursista cu a pasa examen cu exito. Curso Empresario Prepara ta un curso di introduccion pa yuda fortifica conocemento basico pa maneha un negoshi. IDEA ta organisa e curso conhuntamente cu Enseñansa pa Empleo kende ta duna e proyecto aki full sosten y bon cooperacion.

Cursistanan cu a finalisa curso cu exito ta entre otro, Victoria Brito, Raysa Wester, Randolph Luydens, Naomi Arendsz-Bareño, Amarellys Kock, Janet Martin-Cano, Lisandra Sommer, Monica Jimenez Taborda, Jessica Koolman, Renato Vrolijk, Raymond Hoek y Aldrick Croes. Pabien na tur esnan cu a completa Empresario Prepara cu exito. Nos kier informa cu Curso Empresario Prepara nobo lo cuminsa dia 2 di october proximo cu un duracion di 13 siman riba diaranson y diahuebs di 7.00 pm pa 9.15 pm na Enseñansa Pa Empleo. IDEA kier remarca cu ainda tin luga pa esnan interesa y por yama na 5821181 of pasa libremente na oficina di IDEA situa na Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria (DEZHI) na Sun Plaza di 2 Piso pa registra. Costo di curso ta afl. 525,-. Haci bo IDEA realidad! Bishita nos.

Sra. Angelique Zievinger a gana un gift certificate di Afl.5000

RBC Royal Bank a conoce su ganado di su campaña di Hipoteca



Den cuadro di e campaña di Hipoteca cual a termina algun siman pasa, RBC a saca su ganadora di e campaña kende a keda den nomber di Sra. Angelique Zievinger. Sra. Zievinger a gana e suma di Afl. 5000 cu e por gasta na su muebleria faborito y a scoge Kooyman pa esaki. Sra. Zievinger a keda masha contento na momento cu e la ricibi e yamada di RBC anunciando e gran noticia aki. RBC su campaña tawata tremendo, cu ademas di e premio aki, tawatin interes atractivo riba su hipoteca, pagonan mensual rasonabel y descuento riba gastonan di administracion. RBC ta duna un biaha mas pabien na e feliz ganadora cu su tremendo premio y alabes ta gradici tur su clientenan pa e confianza y sosten cu a haci e campaña aki, un exito rotundo.



Dianan 5 y 6 di october

Celebra Dia Mundial di Besta cu e "Yeehah! Party" na Philip's Animal Garden

Philip's Animal Garden lo ta celebrando Dia Mundial Di Bestia, cu un fin di siman di actividadnan dibertido pa henter e famia. Riba diasabra, 5 di October, y diadomingo, 6 di October, e santuario y centro di rehabilitacion di bestianan exotico, situa na Alto Vista 116, un biaha mas lo ta haciendo so fiesta popular di "Yeehah!".

Bishitantenan lo ta invita pa topa cara cara cu mas di 50 diferente especie di bestia exotico, incluyendo varios tipo di parha, un Capuchin Monkey, Nigerian Dwarf Goat, Burmese Python, Alpaca, Pot-Bellied Pigs, Ocelot, Caiman, Kangaroo y hopi mas. Tanto muchanan como adultonan lo disfruta di e oportunidad pa duna cuminda na algun di e habitantenan di e santuario, mientras cu un cantidad di actividad ta sigur pa deleita e chikitinnan, manera pony rides, pintamento di cara, Dino Jump y weganan popular.

E prijs di entrada pa e fiesta di "Yeehah" lo ta solamente 3 Florin pa persona. Tambe tin un oferta super special di solamente Afl 17 pa persona, cual lo inclui entrada pa e fiesta, un platter di BBQ, un refresco, pony ride, dino jump, y un saco di cuminda pa cria e bestianan, ademas di splicacion tocante con pa cria e bestianan. Tur placa recauda durante e evento lo bai na e cuido di e bestianan y e mantencion di e santuario, cual awo ta mas grandi cu nunca. Naturalmente, e bar y cushina lo ta bon surti, cla pa sirbi cualkier bishitante cu sed y hamber.

Carchi ta obtenibel pa compra di antemano, na Philip's Animal Garden, Driftwoord Restaurant y Peeps & Blubs. Tambe por cumpra bo entrada na porta, na e dianan di e fiesta. Nos ta topa otro siman na Philip's Animal Garden!





Carlo Ancelotti:

"Real Madrid tin mas calidad"

CU hopi duda, Real Madrid ta yega su prome derbi di temporada contra Atletico Madrid, cu ta comparti liderato den e tabla cu Barcelona y cu a posiciona como un di e teamnan mas solido den comienso di temporada y pa algun e favorito pa gana e clasico di Madrid. Sin embargo, Carlo Ancelotti, cu lo biba su prome clasico como tecnico merengue, ta considera cu su team ta superior den cuestion di calidad y cu esaki ta yuda contraresta e forsa di e team di Atletico Madrid. "Tin un team hopi compacto, ta hunga bon hunto. Despues di e wega di Supercopa, Atletico Madrid a bira mihor. Tin un team hopi fuerte".

"Ta dos team cu calidad diferente, Atletico ta mas agresivo cu nos, tin mas forsa fisico pero Real Madrid tin mas calidad", e tecnico di Real Madrid den su ultimo conferencia di prensa prome cu e wega den Santiago Bernabeu. Apesar na considera su hungadornan superior den cuestion di calidad, Ancelotti a remarca e agresividad di Atletico Madrid como e sello di e tecnico Diego Simeone y compara e personalidad di e argentino cu e team cu e ta dirigi. "Atletico Madrid tin e calidad di Simeone como hungador; hopi concentracion y hopi caracter. Esaki ta Simeone y esaki ta Atletico Madrid", Ancelotti a bisa.

Real Madrid ainda no ta caba di convence y menos despues di su pober actuacion di diaranson contra Elche. Den su momento, Ancelotti a bisa cu si hunga mescos lo perde e derbi. E ultimo 48 ora y despues di papia cu su hungadornan, e italiano tin un perspectiva diferente, y a sigura cu su hombernan ta compronde e mensahe. "Nos a papia di e wega; nos no ta hasiendo e cosnan bon. Mi ta kere cu e hungadornan, tur a compronde e rason pakiko nos a faya, pero mi ta kere cu nos lo hunga un wega diferente awo contra Atletico", Ancelotti a bisa. "Mi no ta preocupa pa e falta di intensidad di su team, paso ta normal ora ta purba cambia cualkier cos mester tempo. Tambe ta berdad cu nos no a hunga bon wega; nos a bini di bon resultado, pero ta normal cu mester tempo pa bira mihor. Ta detaye chikito cu pronto lo drecha", e tecnico merengue a comenta. Riba e polemico arbitral di e wega contra Elche, e tecnico italiano no kier a duna mucho importancia: "Mi ta prefera pensa cu e arbitronan ta manera hungadornan cu ta hasi error den veld of e entrenadornan cu tambe ta hasi'e. Mi no tey pa huzga si e tabata pinalty of si Barcelona contra Sevilla tabata foul".

Arsene Wenger kier keda pa semper den Arsenal

AUNKE no a gana un titulo den ocho temporada, Arsene Wenger, entrenador di Arsenal, t'e ainda tine respaldo di e propietario di e club y ta kere cu un tempo prolonga como tecnico lo hasi'e "inmortal". Wenger, e entrenador cu e carrera activo mas largo den Premier League, cu 17 aña riba banki di Arsenal, a reitera su deseo di sigui den e team di London mas leeuw cu e siguiente verano, ora su contract ta vence. "Honestamente, mi lo kier ta aki pa semper, paso esey ta nifica cu por ta inmortal", Wenger a bisa diabierna den conferencia di prensa prome cu e wega cu Arsenal ta bishita Swansea. E entrenador frances a ricibi oferta di PSG e temporada pasa, pero e siman aki a ricibi e apoyo sin reserva di e propietario di Arsenal, Stan Kroenke, cu a bisa cu ta spera e keda durante hopi tempo y cu ta sinti totalmente alinea cu Wenger.

"Mi ta sinti honra na ricibi e apoyo di Stan Kroenke", Wenger a bisa, cu a agrega cu a nenga hopi oferta durante su periodo cu e team. "Si e ta pensa cu por yuda e team, esey ta representa un enorme voto di confiansa. E ta algo hopi positivo pami. Mi no sa ki tempo mi lo firma e contract nobo, pero nos lo haya e momento". Pero no tur den e club ta parse comparti e punto di bista di e propietario, ya cu na comienso di temporada Wenger tabata critica pa e fanatico ya cu no a contrata hungador grandi. No obstante, e yegada di e mediocampista aleman Mesut Ozil, cu tabata cumpra pa 50 miyon euro, loke ta nifica un record pa Arsenal, cu a alivia tension di biaha. Arsenal cu a gana e FA Cup pa ultimo biaha na 2005, ta na cabes di e tabla di posicion di Premier League despues di cinco wega, loke ta representa su mihor comienso den cinco temporada, y ta laga atras e custumber di comienso slow.



Gerardo Martino no ta worry cu e record di victoria

E entrenador di Barcelona, Gerardo 'Tata' Martino, cu lo ta e tecnico cu e mihor debut den Liga si e gana Almeria awe, a sigura cu no ta preocupa pa kibra e record di 7 victoria consecutivo, paso si no gana Liga no ta nifica nada. E argentino a reconoce den rueda di prensa cu lo sigui cu su politica di rotacion, na bisa cu e wega di diasabra lo tin un wowo buta pa e wega di diamars contra Celtic Glasgow, den Champions League. "Si nos hasi 7 di 7 y no gana la Liga, e no ta nifica mucho. E mas importante ta loke sosode na mei", Martino a splica.

Pesey ta defende e rotacion cu den e ultimo siman no a afecta e brasileño Neymar, un hungador cu segun Martino, "lo no hunga paso a hunga ocho wega den 28 dia". "Neymar ta e hungador, desde augustus, cu mas minuut a hunga den e team despues di Valdes. Mester protege su persona y cuid'e. Tin cu descansa, paso mi no ta interesa pa e yega malo na e parti final", el a enfatisa. Puntra riba e renobacion di Andres Iniesta, e tabata hopi contundente: "Semper tin hungadornan cu ta e imagen di cada club. Andres ta un imagen di Barcelona. Si mi tabata presidente di Barcelona, mi lo tabata kier pa tur e hungadornan emblematico caba nan carrera aki".

Menos contundente, sin embargo, a mustra na duna su opinion riba e pinalty di diaranson na fabor di Real Madrid contra Elche y cu a duna nan e victoria den e ultimo minuut di 2-1. "E prome cumi ta sinti ora papia di arbitro ta menciona e soledad cu ta sinti den momento di tuma e decision nan", el a bisa riba e actuacion di e arbitro. Riba e derbi entre Real Madrid y Atletico Madrid, Martino a admiti cu lo sigui e wega paso ta e wega di e fecha, pero no kier a bisa cua resultado lo favorece Barcelona mas.

Na ultimo, Martino a mustra optimista riba e recuperacion di e capitan Carles Puyol, cu a hasi su prome training na mesun ritmo cu su compañero nan despues di e lesion di rudia cu a lag'e afo pa mas di cuatro luna. Apesar na e bon evolucion di e defensa, ta kere cu mester tin pasenshi cu su regreso. "A hasi loke tabata falta cu tabata un training di futbol normal. El a hasi'e bon. Mi ta wak'e hopi bon. Si den ningun momento tabata tin pura pa e recuperacion, awo mucho mas. Mester wak con lo pasa e siguiente training nan", el a conclui.



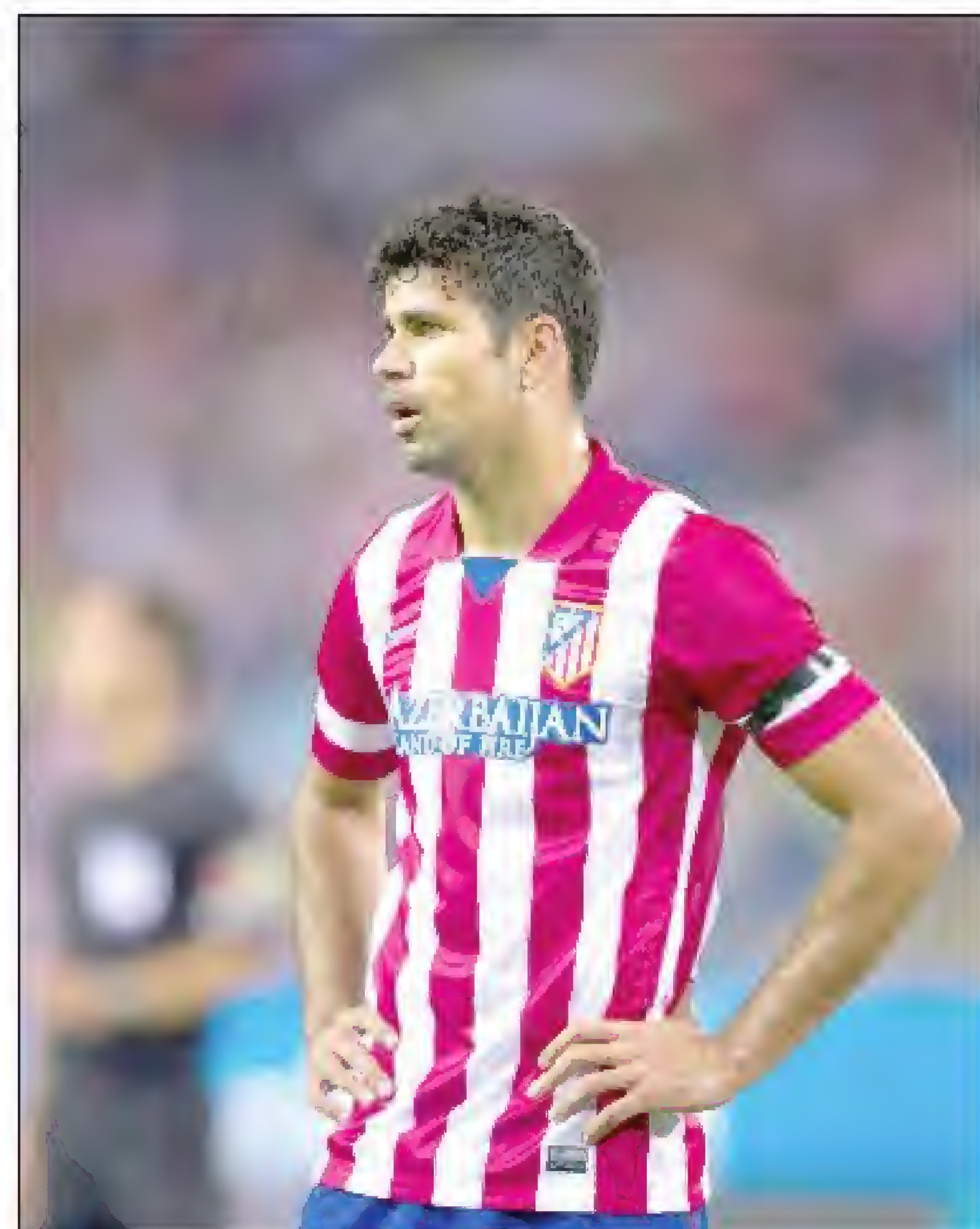


Luiz Felipe Scolari:

"Mi ta considera e situacion di Diego Costa poco straño"

E seleccionador brasileño, Luiz Felipe Scolari, a bisa diahuebs cu si Diego Costa ta convoca pa Spaña, lo ta un retroceso na e aña nan 30-40 y 50 ora tabata autorisa cu un hungador defende dos seleccion diferente. "Probablemente FIFA ta bolbiendo na e regla di 1930, 1940, 1950 ora Mazzola a hunga cu Brasil y a hunga cu Italia. Di Stefano, Preguinho tambe si mi no ta equivoca, Puskas", Scolari a bisa cu ironia den un rueda di prensa, contestando un pregunta di un periodista riba e caso di e delantero di Atletico Madrid. Felipao a bisa cu e no ta bay discuti cu FIFA aunke ta considera e situacion un poco straño, paso incluso segun su persona ta habri porta pa seleccion nan contrata hungadornan. "Den un aña, dos of cinco aña, probablemente un pais cualkier lo contrata 20 hungador y lo hasi un seleccion. Por hunga cinco, 10, 100 wega amistoso y den e 101 e futbolista hasi un wega oficial pa un pais y FIFA lo reconoce esey. Mi ta hay'e hopi straño", Scolari a bisa. Diego Costa, cu tin double nacionalidad, tabata convoca pa Brasil na comienso di e aña aki y a hunga den dos wega amistoso na maart, contra Italia y Rusia.

E seleccionador spaño, Vicente del Bosque, a bisa den e epoca cu Diego Costa tabata den lista di hungadornan futuro como potencial hungador di seleccion, aunke t'e ainda no a wordo convoca. Scolari a laga Diego Costa afo di convocatorio cu a anuncia cu Brasil lo hunga na october contra Zambia y Sur Corea. Brasil como anfitrion di Mundial 2014, no a hunga wega oficial den e ultimo tres aña, cu excepcion di Copa Confederacion di juni ultimo, ora Diego Costa no tabata convoca.



HIT 94 FM
We Blow the Competition Away

Aruba's Top 20

ARUBAS TOP 20
DIASABRA DIA 28 DI SEPTEMBER 2013

1 /2.. WHEN I WAS YOUR MAN -- BRUNO MARS
2/1.. QUERIDA - XQZIT(HAITI)
3/9... GRADICI DIOS- RAGADONS
4/7.. I NEED YOU YOU DON'T NEED ME- ED SHEER
5/10.. SOLO BUSCO AMOR- LIMI-TITO EL BAMBINO
6/3..EVERYTHING HAS CHANGE-TAYLOR SWIFT
7/11.. VIVIR MI VIDA-LIVE RINCON BOYS
8/13.. DEN MI AWA-ALERTICO-TICO LIBEE
9/14.. BLUE EYES -- UB 40
10/15.. OBSESSION-TICH
11/4.. FORSA DI MUHE -- MELANIA VANDERVEEN
12/16.. TENERIFE-- DJ.SAVA -MISHA
13/17.. WRECKING BALL- MILEY CYRUS
14/18.. HURT YOU- TONY BRAXTON-BABY FACE
15/19.. UN CARINJITO-EZEQUIEL ANTHONY Y TUNY
16/20.. STIMA-BRAIN DEKKER
17/6.. BABY I - ARIANA GRANDE
18/-- NO WORRY CU NAN-MILY RAS
19/--THE STING -- GABRIELA CILMI
20/-- WE FOUND LOVE -- VAJA

ON THE AIR : 4.00 – 6.00 p.m.
HIT 94 FM

Aruba's Top 20 produced by: Johnny Habibe
For Hit 94 Mega 88 FM stereo

Lionel Messi kier colabora cu husticia

E abogado di Lionel Messi, Cristobal Martell, a bisa diabierna cu e boluntad di e futbolista y di su famia ta colabora cu husticia spaño y no drenta den un discusion cu e estado riba e interpretacion di e normanan fiscal. Cristobal Martell a bisa e declaracion na porta di e corte di Gava, unda mainta e astro argentino a declara durante poco mas di un cuarto di ora dilanti huez pa un supuesto fraude fiscal di cerca di 4 miyon euro correspondiente na ehercisio fiscal di 2007, 2008 y 2009. Poco prome cu e futbolista a declara su tata, Jorge Horacio Messi, tambe imputa pa e mesun causa y representa pa e mesun abogado, cu a insisti e periodistanan cu e instruccion di famia Messi ta di total transparencia, claridad y colaboracion.

"Cu identico vocacion di transparencia a desaroya e interrogatorio y a evidencia un falta di boluntad pa hasi e fraude y un gran boluntad di regularisa su relacion cu e agencia di corte", e abogado a bisa, cu a sigura cu "no tin boluntad di hasi un lucha contra Estado acerca di e interpretacion di norma nan fiscal". E yegada di Messi na Gava a produci poco prome cu 11'or y tabata rondona pa varios hende, entre nan fanatico cu tabata aplaudi y algun cu grito di ladron.

Despues di un ora y mei den e edificio, e futbolista a bandona e edificio cu e mesun sonrisa cu tabata mustra na su yegada y saludando varios hende pafo di e edificio. E hungador di FC Barcelona no a para di atende e fanatico nan, pero a mustra un signal di victoria, lantando su duim di e man banda drechi.





Andre Villas-Boas:

"Mi relacion cu Mourinho ta kibra"

E tecnico di Tottenham, e portugues Andre Villas-Boas, a bisa diabierna cu su relacion cu su compatriota Jose Mourinho, cu e tabata su discipulo durante 7 aña, ta kibra. "Nos ta mantene un gran relacion personal y profesional, pero ya nos no tin'e. Nos relacion ta kibra", e entrenador a bisa, cu diasabra lo enfrente Chelsea di Mourinho den di seis fecha di liga ingles. Villas-Boas tabata ayudante di e tecnico di Chelsea den Porto, Chelsea y Inter Milan, prome cu cuminsa su mesun carrera como tecnico cu a hib'e train den Stamford Bridge durante 9 luna, na juni 2011 pa maart 2012.

"Nos a kibra paso ami tin e ambicion di aporta algo extra, mi kier a involucra mas den e trabou y mi tabata sinti cu por duna hopi mas, pero e no tabata sinti e necesidad di tin ningun hende cerca, of den cualkier otro lugar, como asistente", Villas-Boas a describi.



Mario Balotelli:

"Mi no a mata ningun hende"

MARIO Balotelli a pidi disculpa publico pa loke el a hasi dia cu Milan a perde 2-1 contra Napoli den futbol italiano y cu a costa su persona un sancion di tres wega pa su insulto na e arbitro Luca Banti y un fuerte multa cu a aplica riba su club. "Mi ta pidi disculpa pa mi comportamento, mi ta lamenta mas tanto pa tur mi compañero nan, ya cu mi a laga nan so, pero e ocasion ta bon tambe pa bisa cu e foul den mi contra tambe mester wordo cobra", Mario a bisa. Presiona pa e propio Milan, cu a expresa abiertamente su fastidio pa e conducta defini como "infantil y irresponsable", Balotelli a bisa cu ta amplia su disculpa na e arbitro Banti, pero a specifica cu no mester extende na tur hende, paso na final "mi no a mata ningun hende".

Ya ausente den e empate 3-3 contra Bologna, e delantero lo perde tambe e siguiente wega contra Sampdoria y tambe esun contra Juventus. Consulta riba un pedida di disculpa special pa e tecnico Massimiliano Allegri, e delantero a contesta: "Mi a comete error, mi a hasi dimas pa motibo di un provocacion. Mario ta hasi fout, pero awo no mester pidi disculpa paso mi no a mata ningun hende".

E propio Allegri tabata esun cu diamars a declara cu Balotelli "no ta un mucha mas, e tin 23 aña y mester cambia", el a bisa despues di e sancion ricibi. "Potencialmente e ta un campeon, pero tin cu caba cu cierto actitud riba arbitronan", Allegri a bisa, cu ta confia cu Balotelli lo siña su les despues di sufri su di ocho expulsion di su carrera.



Jose Mourinho no kier papia di Villas-Boas

E tecnico di Chelsea, Jose Mourinho, a nenga tambe diabierna na describi su actual relacion cu su antiguo discipulo Andre Villas-Boas: "Mi no ta un mucha pa discuti cu prensa mi relacion nan", e ex entrenador di Real Madrid a bisa. Cuestiona riba si lo acepta un invitacion pa papia cu Villas-Boas, di 35 aña, despues di e wega di diasabra, Mourinho a bisa e lo hasi'e. "Mi tabata tin tanto asistente den mi carrera. Semper mi tabata un buki habri pa nan y cu e entrenadornan di e academia. Si mi lo bay dal un biña cun'e? Ora hende invitami claro mi ta bay, nunca mi ta nenga". "Pero mi no tin nada mas di bisa riba esaki". Mas di e wega di Mourinho contra Villas-Boas y e bon bini den Tottenham-Chelsea diasabra, e ex entrenador di Real Madrid a bisa cu t'e ainda ta hopi entusiasma pa e wega.

"Mi ta spera por hunga contra Tottenham manera semper, semper gran wega, bon wega", el a bisa. "Mi a hunga contra nan cu Harry Redknapp, cu Martino Jol, tambe den mi prome temporada cu Jacques Santini. Semper mi gusta hasi'e. Misa cu tin rivalidad, misa e ta un derbi mas di London y mi gusta e wega nan aki". Mourinho a dal un otro golpi na Villas-Boas ora a apunta su relacion profesional cu Louis van Gaal. El a sugeri cu e tecnico di Spurs por tuma nota di e forma cu e pareha a comporta ora a topa otro den e final di 2010 den Champions League. "Mi a hunga un final di Champions League contra Bayern Munich, unda e gerente tabata un hende hopi importante den mi carrera, un hende cu a dunami oportunidad di crece y a siñami hopi cos y ami tin cu hunga contra dje den un final di Champions. Y mi a hasi esaki di un manera profesional. Esey ta e manera cu e mester hasi'e".



Ora a wordo puntra si mester obtene ningun credito pa e desaroyo di Villas-Boas como tecnico, Mourinho a bisa: "Mi no tin idea. Puntr'e, no ami. No ta mi problema. Mi tabata tin tanto asistente den mi carrera. Mi ta purbando di hasi mescos awo den Chelsea cu entrenadornan Chris Jones, Steve Holland, persona cu ta traha cumi pa prome biaha". Mourinho finalmente a trata di cera cualkier discusion riba Villas-Boas. "E ta suficiente, suficiente, suficiente. Mi no ta un mucha pa discuti e tipo di cosnan aki cu medionan di comunicacion", el a bisa. "Si mi tin algo di papia cu Steve Atkins, nos ta bay ariba, come y papia di dje. Mi no ta aki pa papia di esey dilanti boso. Mi no ta decepciona. Solamente mi ta aki pa papia di loke boso kier relaciona cu e wega, no di e situacion aki. Mi tin un wega diasabra y mi lo trata di yuda mi team na logra bon resultado. Esey ta mi trabou".

Diego Simeone:

"Real Madrid ta mihor y mester duna 110%"



E argentino Diego Simeone, entrenador di Atletico Madrid, a admiti cu Real Madrid ta mihor cu e team di Atletico Madrid, pa cual a bisa cu mester duna 110% y no menos pa tin opcion di gana e wega den e stadion Santiago Bernabeu. "Mi ta kere cu no ta importante wak e tabla di posicion. E wega nos lo mester hung'e hopi bon. No menos cu 110%, paso ta enfrenta un team cu tin hungadornan grandi, cu den cualkier situacion por resolve situacion y esey ta hopi complica", el a bisa den rueda di prensa. "Nos lo sigui riba e linea cu nos ta rbia dje, duna un imagen di team intenso, cu ta favorece e wega di e team cu tin tendencia di tin e bala. Mi ta imagna cu Madrid lo tin'e y nos lo wak si nos por propone nos wega", e tecnico a bisa. "E rival ta mihor cu nos, cu un team grandi y si nos no ta na 110%, nos lo no ta den condicion di saca e wega dilanti". "Den e tipo di weganan aki tin hopi ilusion, hopi entusiasmo, un team cu tin un poder economico y hungadornan grandi y absolutamente un gran entrenador cu ta Carlo Ancelotti. E ta un wega importante pa hunga", e tecnico a sigui bisa, cu a anuncia cu lo no hasi cambio tactico pa enfrenta Madrid. Den recuerdo ta e final di Copa del Rey gana pa Atletico den Bernabeu, aunke no ta imagina un wega mescos. "Madrid a hunga e ultimo wega cu un 4-4-2 y tin ora un 4-3-3 den Villareal. Mester wak e condicion di Bale, si e hunga, mester wak si e ta extremo of volante".

"E ta cla cu Madrid tin un team cu gran talento y cu den e individualidadnan ta parece den e mihor momento di nan. Su formacion mi no sa, pero no ta bay varia hopi. Nos tin cu trata di pensa con nos ta wak e wega y unda por hasi daño", el a declara.

Aruba presente y haciendo tremendo papel n'e di 6 International Čivijaški Karneval











Tabata sorpresa tras di sorpresa pa sra. Marcia Stamper y Pais Aruba durante su tremendo estadia y presentacion na ciudad di Sabac, Serbia p'e di 6 International Čivijaški Karneval 2013. Estadia a wordo patronisa pa Tourist Organisation of Šabac hunto cu representantenan di bestuur di FECC di diferente pais y 12 grupo di Carnaval Internacional.

Marcia Stamper, representante di Aruba a hospeda den e bunita National House Residence of Tammy Konak cu ta keda 2 kilometer for di centro di ciudad di Sabac. Un beyeza di un replica original pseubondruk di British Construction di Siglo 18.

E prome sorpresa cu Marcia Stamper a ricibi tabata di mira su potret riba e bunita posternan di Carnaval den ciudad di Sabac.

Dia 13 di september 2013 Marcia Stamper tabatin entrevista na un canal di television y despues tabatin e honor di yuda carga y hisa e bandera di FECC banda di e bandera di Pais Serbia y bandera di Municipio di Ciudad di Sabac p'asina e declara di 6 Čivijaški Karneval 2013 habri.

Tambe Marcia Stamper a ricibi un bunita bolo n'e mesun momento pa su celebracion di su 20 aniversario di miembrecia di FECC.

Marcia Stamper a fungi 13 aña como FECC Deputy Aruba y algun biaha como General Deputy Aruba y 7 aña como FECC Dutch Caribbean/Affairs den bestuur di Hulanda.

Marcia Stamper a siqui cu su programa hopi ocupa como representante pa Pais Aruba. Hunto cu representante di Francia y Bulgaria, Marcia a duna presentacion na 3 scol cuminsa cu kleuter-school despues Universidad y scol di musica. Na unda mayoria pregunta di e muchanan a bay pa Aruba.

Marcia a duna splicacion di tur cos un poco di nos dushi "ARUBA,One Happy Island" y eynan e muchanan a capta algun palabra na Papiamento.

Aruba tabata straño p'e muchanan, pero Marcia a bisa e muchanan cu nan por google e palabra ARUBA y na final Marcia a balia e cantica, "Pan di Dios" di Buchi Cunucu cu nan.

Tabatin varios bishita na museonan exhibicion y Marcia tabatin mas entevista cu otro canal di television y a para hurado pa Carnaval di Mucha den nan estilo, pero bunita. Parada di Pets y parada di baby, aunke nan si a wordo cancela pa motibo di awasero y no por a wordo remplasa pa un otro fecha. Y asina a sigui cu varios otro actividad y bishita.

Prome cu parada grandi tabatin bishita na Municipio na unda representante di paisnan por a entrega nan regalo n'e Vice Mayor di ciudad di SabacABAC. Marcia Stamper ta gradici ATA Europa y nos Minister Plenipotenciario, sr. Edwin Abath, Arubahuis pa nan regalonan. E bandera di Aruba ta un bandera di Arubahuis cu Marcia Stamper ta uzando for di aña pasa....un danki tambe p'e bon contacto cu sr. Angelo Tromp di Arubahuis. Despues cu Marcia Stamper a participa den Parada di Carnaval cu su sherp di Embahadora Aruba pa Europa y e bandera di Pais Aruba, a wordo yama riba esenario pa ricibi un reconocimento den nomber di FECC Sabac pa su 20 aniversario di ta miembro di FECC y pa su bon trabou pa Pais Aruba.

Marcia Stamper tabata ricibi apoyo y sosten durante su presentacionnan na Sabac di su colega President di bestuur di FECC, sr. Wim Verhoek y Vice Voorzitter di FECC sr. Hans Vega di Hulanda y nan señora. Na Aruba, Marcia Stamper kier a gradici su amiga stima Lourdes Nicolaas y Yolanda Boekhoudt y aki na Hulanda Sherwin Rasmijn pa nan apoyo. Aruba Ariba ...Yassou-Yassou-Yassou.

Dakota tur dia

Skirbi pa Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen



NOS dushi bario tambe ta creciendo, manera mayoria bario aki na Aruba. Pero, nos bario ta unico y diferente. No pasobra nos tin e Centro di Bario y Deporte Dakota di mas grandi y mas bunita, cu trabaonan andando pa keda den top condicion cu mas bunita plannan na caminda pa sigui haci bon uzo di e joya di edificio aki , no pasobra nos tin bunita scolnan cu e miho maestronan manera Sr. Eddy Jacobs ,y juffrouw Martika , un di e miho contadonan di storia, no pasobra tin bunita negoshinan den nos bario, manera, Van Dorp, Radio Galactica, Panaderia del Pueblo, Kooltemp of Botica Dakota y Hoy Ming mini market, di un famia Chines, Hoy Ming mes un shon di hende , nos dushi bario cu hendenan dushi dunando super bon servicio, atento cu respet y pasenshi . No pa e Dept. di polis riba harley y of brommer, cu ta haciendo excelente trabao, cu e.o. nan vigilancia y presencia cu ta demanda respet . No ta pasobra cu nos prohimo nan di otro bario y districtonan ta bin nos Misa Fatima di Dakota, cerca un di e pastoornan cu mas libertad den expresionnan poetico tambe, cu e miho coro cu nan canticanan asina profundo y alegre cu pianista Anna . No pasobra nos tin e miho futbolistanan den nos dushi bario di Dakota tur dia. sea grandi of chikito, sea di antes of awor manera Amado Rosina, Jenny Loefstop of Jonathan Lake of Lisandro Bernabela cu ta un bon scout tambe den Scouting Aruba. No ta pasobra nos ta bendiciona cu musiconan profesional di curason y artistanan y poetanan asina inspira, manera e.o. Juancho Kock rip, Eric Dania, Amado Rosina, si, tremendo futbolista y musico profesional cu curason, Eric Rafael, Belen Kock Marchena, Guendy Sneek y boso amiga y sirbido Lady Ruth, djis pa menciona algun.. Ta pa mil y un motibo mas.....nos ta stima nos bario y ta biba na paz cu otro.....Nos lista ta mas largo cu tur e listanan politico hunto y den nos bario tin hendenan di tur rasa, religion. Profesion y color......mas color cu tur e colornan di e partidonan politico. Ta hopi ta nos dushi hendenan cu a , ta y lo sigui destaca den nan bon trabaonan cu positivismo y alegria tur dia. Ki dushi pa tin bon bisiña, bon amigo y bon prohimo ruman. Nos ta pensa tambe na esnan cu tine un poco duro, talbes den un of otro situacion delicado, purbando di haya nan mes den droga of den un of otro gang, en busca ainda di nan mes, pa nan wordo scucha y comprende, pa nan tambe sa, cu ta tur hende tin problema, dolor y of sufrimento tin biaha, pero cu mas y mas ta lanta bek ora nan trompica y cay...y cu ayudo profesional nan ta encontra nan mes den un bon consenshi cu paz na nan curason. Anto....nos tambe ta realisa, e profesionalnan cu curason di nos mesun bario, nos dushi Dakota tur dia, cu no ta traha pa nos bario so, pero pa henter nos dushi y bunita isla di Aruba, Sr. Arthur Dowers y Marlon Sneek. Dos cabayero super dinamico, super positivo, cu a, ta y lo sigui traha, sigui cu nan bon trabao !!!Cu mas y mas luz bunita y positivo ariba nos bunita bario, nos dushi hendenan sinta bao palo ta combersa....nos muchanan cu ta haci bon uzo di e bunita cancha di basketball, net pariba di Panaderia del Pueblo, un proyecto positivo di Oduber Agencies, segun mi por a comprende. Si, famianan di un amigo tempo di lagere school Jacky Oduber. Of otronan cu ta bay YMCA, cu no lo lubida Sr. Jorge Guastavino rip nunca mas pa tur su bon trabaonan na bienestar di nos isla y nos bario. Ki bunita e klinkersnan a keda den Rondweg,pariba, awe conoci tambe como Avenida Papa Juan Pablo 2, banda di ATCO nan aya , den vecindario di Baas, caminda ta drecha taira...... pensando riba amiga Poppy Winklaar rip - awe den feliz memoria.....

Mi ta pensa.....cu tin mas tur rond di Aruba cu ta pensando, evaluando nan bario y e bunita progreso andando....e super nice desaroyo , y cu mas y mas atencion ariba e ser humano...e famia. Pasobra ainda falta......Por a tende e palabranan klinkers y debe den algun boca den e dianan aki, uzando nan como cosnan negativo den nan campaña pa haya algun hende mas na nan banda. Pakico purba di spanta hende ? Please, no purba di kibra hendenan bon, drechi, di fe y positivismo, cu gradicimento na nan curason pa nan pan di cada dia. Laga e berde nan sigui traha y demostra cu nan por handle e situacion economico aki, cu tin cu siña nos tur, cu di berdad placa no ta tur cos den bida....pa esey no bira nos Dios. Corda cu cada dia nos tur ta pasa den lesnan y experiencianan pa haci nos un miho hende, un hende cu no ta lubida di unda el a bin, un hende cu lo sigui saluda otro unda cu topa, un hende cu lo duna oido na cosnan bon y positivo pa su mes bon, un hende cu ta comprende un otro hende....un hende cu ta stima su mes tambe y no djis complace otronan pa x motibo politico of x fabornan ricibi. Un hende cu amor pa yuda un cu ta asina negativo, y no ta bira lomba pe....pasobra no tin un meymey di nos cu ta perfecto. Esun aya riba sa nan bonnan tambe cu nan a haci, pero awor ta otronan ta na mando cu nan bon trabao. Abo......bo ta scoge pa negativismo, odio ,rabia of rencor ? Of bo ta scoge pa bo mesun trankilidad, drumi bon anochi, lanta mainta cu un paz y sonrisa riba bo cara.....ora bo wak rond di bo.....y bisa.....ombo....Aruba a cambia.... mas moderno cu mas tecnologia, pero esaki lo no stroba mi di duna mas amor y atencion na famia tur dia......ban sigui sembra cosnan bon shonnan, pa mas miho cosecha pa nos tur !!!! Pasa un bon dia yen di alegria y sea bo mes den bo bon decisionnan no solamente politico, pero como un miho ciudadano, un miho hende. Nos tambe ta stima boso nan tur . Mi ta entre e miles y miles nan cu ta vota berde...pasobra mi ta scoge pa wordo representa pa hendenan nechi cu bon manera....aunke tur por perde nan strea di nort un biaha......mi ta entre esnan cu ta scoge pa respet pa nos mes, nos prohimo nan ruman, nos pais y pa nos Madre Patria Hulanda.

Deadline inscripcion pa Torneo Internacional UMADA Cup 2013 ta dia 30 di september

PA medio di e comunicado di prensa aki, Directiva di Federacion di Ahedrez Aruba kier a recorda tur hungado cu dialuna dia 30 di september ta ultimo dia pa por inscribi pa e torneo internacional UMADA Cup 2013. Por inscribi entre 7.00-9.00 pm na Club di Ahedrez situa den Nieuwstraat 11. Inscripcion pa tur hungado Arubano bou di 20 aña ta Afl. 25,= y pa tur otro esaki ta Afl. 50,= Esunnan cu lo participa den e Seccion special di U-12, e inscripcion lo ta Afl. 10,=

UMADA kiermen "Amistad" y e torneo aki lo tuma luga den Renaissance Convention Center auspicia pa e organo mas halto di ahedrez, esta Fédération Internationale des Échecs (FIDE), den colaboracion cu Confederación de Ahedrez para las Américas (CCA).Te awor aki e paisnan cu lo participa ta Aruba, Barbados, Corsou, Jamaica, Trinidad & Tobago, y Surinam. Nos ta spera cu prome cu e dealine mas pais lo inscribi ainda.

E torneo ta tuma luga di 9-13 di october y lo ser hunga den dos seccion: un Seccion Abierto (minimal 10 hungado) y un Seccion Challenger (rating ELO bou di 2100). Banda di esaki, lo tin un Seccion special pa Hubentud U-12. Lo tin un total di $16.000 na premio pa reparti den e Seccionnan Abierto y Challenger, mientras pa e Seccion U-12, e prome 5 posicionnan lo ricibi trofeo.

Colegio EPI ta felicita Doktersassistenten cu nan diploma y certificado



RECIENTEMENTE a gradua na Colegio EPI e prome grupo di studiante pa e opleiding di Doktersassistent MBO niveau 4.

Ta trata aki di Asistente di Dokter Marynelle van der Biezen y Francella Boekhoudt na Dr. Algera; Dorinda Brown na Dr. Kiewiet; Vivecka Flanegin na Dr. Vis; Donna Fortin, Leonides Geerman y Antonnette Kock na HOH; Serrenne Kock na Dr. Britt-Croes; Lilian Maduro y Joanne Thiel na Dr. Sneek y Dr. Veen; Judella Maduro na Dr. G. Croes; Ayrine Marugg na Dr. Anthony; Anette Moesredjo na Dr. Van Trigt; Elizabeth da Silva Menezes na Dr. Broderie; Julisa Thiel na Dr. Habibe; Julienne Vrolijk na Dr. Vrolijk y Steffanny Winklaar na Dr. Every.

Como best geslaagde a sali señora Serenne Kock, asistente na Dr. Britt-Croes.
Aparte di graduado tambe a ricibi varios certificado Paula Besselink di Dr. Yagua Velazquez; Benedicta Gei di Dr. Van Trigt; Beatrix Kelly di Dr. Sneek y Dr. Veen; Carolina Kock di Dr. Kiewiet; Milushka Kock di Dr. Mungra; Angelina Maduro di Dr. Croes y Désiréé Lampe di Dr. Wijngaarde.

Pabien na tur e graduadonan y tambe na esnan cu a ricibi nan certificado! Un danki special ta bay na Dr. Thuis y Dr. Anthony cu a duna extra aporte na e opleiding aki.

Esaki ta e prome opleiding di Colegio EPI segun e structura di 'Maatwerktraject' Volwasseneducatie, es decir un MBO opleiding pa adultonan cu ta trahando, cu ta mas cortico y ta wordo duna despues di ora di trabou. Pa e grupo specifico aki a haci uzo di e sistema di Eerder Verworven Competenties (EVC) pa asina duna 'vrijstelling' pa materianan cu e studiante ta domina caba.



Colegio EPI ta hopi orguyoso di e grupo aki cu ta personanan cu ya caba ta traha cu dokternan di cas of specialista pero cu pa medio di un trayecto special a logra haci e estudio di Doktersassistent riba e nivel di mas halto di MBO, Niveau 4, banda di nan trabou.

Colegio EPI ta cumpli di e manera aki cu su rol den comunidad pa contribui na upgrading di profesionalnan den nos mercado laboral.



AWE diasabra na Macro Supermarket!

Abo por ta e siguiente pa gana bo potret cu e trofeo di Mundial di FIFA 2014 cu Coca Cola

DESDE cu Tropical Botling Company conhuntamente cu su producto Coca Cola, a lansa e campaña fenomenal pa sea hiba algun participante pa Brazil pa asina disfruta di FIFA World Cup, of gana e chens pa saca potret cu e trofeo unico di Mundial di FIFA 2014, e entusiasmo y participacion ta enorme. E prome actividad cu Coca Cola a organisa na Food Center a resulta den un exito rotundo, unda tanto grandi como chikito a participa sin fin pa garantisa nan chens pa gana. Coca Cola a anuncia recientemente cu pa participa ta super facil mes! Djis cumpra sea 6 bleki di Coca-Cola of 4 boter di 20onz of 2 boter di 2 liter di Coca-Cola, entrega bo recibo di compra na Tropical Bottling Company na Balashi of na e Carry Out situa na L.G.Smith Blvd. Cada 2 siman lo anuncia e feliz ganadonan cu lo tin e tremendo oportunidad di sea bay Brasil pa wak e gran evento di FIFA 2014 of gana ticket pa saca potret cu e trofeo di FIFA 2014, cu ta riba un recorido na nos isla dia 2 di november proximo.





Diasabra awo, esta 28 di september, un y tur tin e chens pa bin demostra nan talento of habilidad deportivo na Macro Supermarket na San Nicolas for di 12 di merdia te 4'or di atardi, unda lo tin CUATRO diferente manera cu bo por gana; reto di baila Samba, unda bo ta demostra bo movecionnan di Samba, score y gana den e gol di Coca-Cola, habilidad di futbol unda bo ta completa e movecionnan di futbol y por ultimo Recicla bo Coca-Cola. Y ta atento, ya cu tin dushi 'Happy Hour', unda cu bo por gana bo ticket door di djis cumpra bo bebida preferi di Coca-Cola. Pues percura pa abo t'ey diasabra awo sin falta na Macro Supermarket y bin hunga y diberti cu Coca Cola y mundial di FIFA 2014 y bira un di e feliz ganadonan cu lo tin e honor di saca potret cu Copa di Mundo y disfruta di e weganan di futbol durante FIFA World Cup.





Servicio pa Comunidad



Emergencia

Brandweer:	911
Polis:	100
Polis Oranjestad:	102
Polis San Nicolas:	104
Polis Santa Cruz:	105
Polis Shaba:	107
Polis TipLine:	11141
Ambulance San Nicolas:	584-5050
Ambulance Sasaki:	582-5573
Ambulance Wayaca:	582-1234
Hospital:	527-4000
Centro Medico San Nicolas:	524-8833
SVB (AO-Ziekmelding):	527-2782

Botica na warda

Pabou di Brug: Oduber N.V

Pariba di Brug: 4 Centro Medico

Dokter na warda

Pabou di Brug:
Dr. -

Pariba di Brug:
Dr.-

Servicionan

ELMAR Storingdienst:	523-7127
SETAR Storingdienst:	117
Digicel:	145
WEB Storingdienst:	525-4600
Reina Beatrix Int'l Airport:	524-2424
Serlimar:	584-5080
Arugas:	585-1198
Guarda Costa:	913

Funeraria

AD Patres:	5842299
Aurora:	5886699
The Olive Tree:	5820000

Fundacion

Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA:	583-2999
Fundacion Respeta Mi:	582-4433
Fundacion Guia Mi:	587-1677
Muhe den Dificultad:	583-5400
Telefon pa Hubentud:	131
Centro Kibrahacha:	588-3131
Stichting Bloedbank:	587-0002
Mary Joan Foundation:	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds:	582-0412

Cas Editorial



The Media Group
Magrietstraat #3
Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400 fax: 583-1444

Orario oficina:
Dialuna pa diabierna
8am – 5pm

Cuenta di banco:
CMB #22982600

E-mail

Redaccion: noticia@awemainta.com
Aviso: aviso@awemainta.com

Abonament: Afl 25,- pa luna

Director:

Victor "Toko" Winklaar
Victor R. Winklaar

Muchanan di Maria y De La Salle College contento cu nan bukinan



Recientemente Maria College y De La Salle College a ricibi un donacion di e buki "En ik droomde" pa nan alumnonan di Mavo 4e klas. Maria College a wordo honra pa AIB bank, y de La Salle College pa ELMAR n.v. No solamente AIB Bank y Elmar ta kere den nos studiantenan y nan futuro, pero tambe alabes ta sostene y dunando di e manera aki, un apoyo na nos autornan Arubiano. Tanto director y directora di ambos scol y e autor di e buki, Irmgard Frans, ta hopi agradecido pa e bunita gesto aki. Ariba e potret nos por mira señor Meijer di Elmar entregando e buki na Juffrouw Lampe di De La Salle College y di Maria College meneer di Hulandes, Dimitri Frans hunto cu su muchanan contento ricibiendo nan bukinan. "Lesamento ta engrandece nos fantasia"

Resultado di Loteria



 CATOCHI	2:30 0468-8159-7862 9:00 3108-9461-4325	
 BIG 4	2:30 1441 9:00 2571	 ZODIAC 2:30 0676 Tauro 9:00 9559 Aries
 LOTTO DI DIA	23-08-16-05-27	
 MINI MEGA	12-03-26-11	MEGABALL 04
DIARIO XXXX	SUPER FOUR XXXX	

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 26 September 2013

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.71	1.73	1.75
Engelse Pond Sterling	2.79	2.84	2.90
Zwitserse Frank per CHF. 100	195.34	196.06	196.86
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00	biljetten 100.20 chq./overboeking 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	179.01	180.65	182.46
Euro per XEU. 100	238.34	240.51	242.93

Horoschoop



Aries 21 Mrt - 20 Apr
Bo huicio den asuntonan finansiero ta eksaltá i bo por invertí bo placa sabiamente. Duna awor e máximo i bo ta hasi tur cu exelencia.



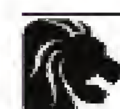
Tauro 21 Apr - 20 Mei
A yega bo momento di oro pa imponé un filosofia di bida nobo. Bo ta reconosé, cu bo ta dunando tur cos a cambio di nada.



Geminis 21 Mei - 20 Jun
E bon suerte ta yega di hopi manera i bo sa di probechá lo máximo. Bo caminda pa éxito ta sigurá si bo orientá corectamente.



Cancer 21 Jun - 20 Jul
Bo ta exagerá i duna lo mihó di bo den tur loke bo realisá. Den aspecto económico, bo ta gasta, pero di un manera proporcional.



Leo 21 Jul - 20 Aug
Ta momento di sali di obligacionan i responsabilidatnan falso. Música i arte ta bo alimento spiritual. Bo ta uni na excelente amistatnan..



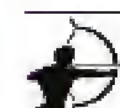
Virgo 21 Aug - 20 Sep
Bo ta hopi popular entre amistat i famia. Kuida bo exceso di gasto, spesialmente den regalonan di último momento



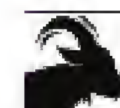
Libra 21 Sep - 20 Okt
E bon suerte ta brinda sorpresanan den lo económico. Bo por realisá bo soñonan atkeriendo propiedatnan ku bo ta anhelá di tin..



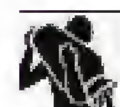
Scorpio 21 Okt - 20 Nov
Bo ta benefisiá manera nunca ántes di e bon fortuna di sosio, pareha, ruman, yunan, enfin di tur e lokual cu bo ta haña ta bon.



Sagitario 21 Nov - 20 Dec
Bo ta stima loke bo ta realisá, fama i fortuna lo no por falta den bo bida. Paga debe pa bo por hala rosea trankil.



Capricornio 21 Dec - 20 Jan
Oportunidatnan romántico ta na abundansia. Bo tin fiesta i diversionan cu lo alegrá bo bida i ta brindabo oportunidat di hasi amistat nobo.



Aquarius 21 Jan - 20 Feb
Ta momento di tuma bo bida den bo man, pa bo por cana un kaminda nobo hunto. Bo horizonte ta expandé. .



Piscis 21 Feb - 20 Mar
Cuminsá mas pronto posibel un programa di decreto. Ora di lanta i drumi, comunicá cu bo Creador i afirmá cu como yu perfecto di Dios. .

Aurora
Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa". **Salmo: 23**

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento cristianamente di :



Antonio Werleman
mihor conoci como
" Tony of Pachi Tony"
* 28-08-1925 †21-09-2013

Na nomber di su:
Esposa stima: Johanna Werleman-Wolff
Mama: †Juanita Werleman
Tata: †Dominico y †Matijn Franken
Suegro: †Lodowico Wolff
Suegra: †Gregoria Wolff
Yiunan: Juanita y Jossy Henriquez-Werleman y yiunan, †Juan del Dios Werleman
Bernadetta (Deta) y Coby Henriquez Werleman y yiunan, Mariana (Jana) y Mario Donata-Werleman y yiunan, Maria Christina (Tienchie) y Rony Donata-Werleman y yiunan, Maria Antonieta de Lourdes Werleman y yiunan, Maria y Delphino Dijkhoff-Werleman y yiunan
Jesus (Jorge) y Elisabeth (Betty) Werleman-Werleman y yiunan
Minguel y Esmeralda (Ada) Werleman-Croes y yiunan, Celia Werleman y yiunan

Como un yiu: Stafanita Wolff-Malmberg y famia

Nieta y nietonan: Chrisma & Edwin Henriquez-Tromp y yiunan, Joseline Henriquez y yiunan na N.L., Argeline & Enrique Henriquez-Dirks y yiunan, Juanito & Shailing Henriquez-Jacobs na N.L., Frido (Ingel) & Isa Henriquez-Bernadina y yiunan, Jessica & Jerry Henriquez-Orman y yiunan na N.L., Antony & Silvia Henriquez-Menesis y yiunan, Daphny & George Donata- Solognier y yiunan, Graham (Jempy) & Suhein Donata-Kelly y yiunan, Jenny & Samantha Donata-De Cuba y yiunan, Ryon Henriquez y yiunan, Rolyson & Kimberly Henriquez-Greaux na N.L., Roslynne & Sherwin Henriquez-Schmidt y yiunan, Gilbert Dijkhoff, Merychen & Marlon Trenidad-Dijkhoff y yiunan, Nina & Leo Ras-Dijkhoff y yiunan, Joanna Dijkhoff, Jorelli & Nael Tromp Werleman, Jordy Werleman, Jorderick Werleman, Minguelina Werleman,
Francella & Weng Wong-Jacobs y yiu, John & Michelle Jacobs-Harms y yiu, Celiandra & Ashley Jacobs-Croes, Ivy Croes, Chupy Tromp y yiu

Keri como Nieta: Jacky & Chendro Malmberg y yiunan, Jessica & Carlos Guiamo na N.L.

Bisanieto & bisanieta nan: Tanisha & Jonathan Lo-Fo-Sang Henriquez y yiu, Edylianne Tromp, Alyssa Tromp, Shaun Vasquez na N.L., Shaquille Vasquez na N.L., Aldreline Brete, Aldwayne Brete, lloyd Henriquez, Nigel Henriquez, Giandre Henriquez, Jelexsa Henriquez na N.L., Jeanella Henriquez na N.L., Jerilaine Orman na N.L., Jelianne Orman na N.L., Nathaniel Henriquez, Joshua Henriquez, Adbiel Henriquez, Daphny (Raylenne) & Joel Marte-Donata y yiu
Marienne Orman, Marivienne Orman, Whitney Donata, Jennylee Donata & Aldrick Besaril, Daniela Donata, Meyson Henriquez, Raysheline Henriquez, Lukas Henriquez, Shervienne Schmidt, Shane Schmidt, Ryshuel Trenidad, Marlon Trenidad, Sherlyn Dijkhoff, Lebron Ras, Levi Ras, Jonellbert Tromp, Jaybert Tromp, Nealienne Tromp, Nealaney Tromp, XiaoMei Wong, Andrea Angela, Jerileen Tromp, Esmeralda Tromp, Nigel Tromp,
Tataranieto y tataranieta: Braylon Donata, Aliyah Lo-Fo-Sang
Rumannan: Sebastiana Alehandrina & † Ramon Tromp-Werleman
†Frans & †Maria Geerman-Franken
Estebanita & †Jan Werleman
Bibiana & † Jacobo Benito Franken-Croes
Alicia & Inocencio Shonherr-Franken
Antonio & Miriam Franken-Gamboa
†Alejandro Franken
Swa & Cuñanan: †Luis & Johanita Tromp-Wolff
†Juanita & †Serapio Wolff-Wolff
†Joseph & Johanna Wolff-Giel
Thomas & Modesta Wolff- Tromp
Petra & †Bito Tromp-Wolff
†Felipe & † Sixta Ridderstaat
Ex Suegronan: Roland(Roly) Henriquez
John Francis Jacobs
Famianan: Werleman, Wolff, Henriquez, Donata, Dijkhoff, Croes,Jacobs, Franken, Tromp, Geerman, Gamboa, Shonherr, Ridderstaat, Vasquez, Brete, Dirks, Bernadina, Meneses, Orman, Kelly, Solognier, De Cuba, Wong, Colussa, Greaux, Schmidt, Ras, Trenidad, Harms, Besaril,
Angela, Krozendijk,Lo-fo-sang, Marte, Sneek, Giel.
Primo y prima nan, subrino & subrinanan, tanta & omonan, comer y comper nan y demas famia na Aruba, Bonaire, Curacao, Hulanda, Colombia, Venezuela & Merca.& demas conocir nan I di grupo Bini Bini.

Ta invita tur famia, amigonan, bisiñanan y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar dialuna 30 di september 2013 na misa Santa Anna na Noord di 2'or pa 4'or di atardi y despues pa Santana catolico na Noord. Nos defunto stima lo reposa na cas; Alto Vista # 12 for 11'or di mainta.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diasabra 28 y diadomingo 29 di september 2013 di 7'or pa 9'or di anochi.



Biba cada momento

Cu inmenso tristesa na nos curason pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento inespera di nos ruman, tanta y madrina stima:



Sra. Iraida Dorothy Werleman
Mihor conoci como "Tanchi Yaya"
* 24 December 1950 – † 26 September 2013
Na nomber di su compañero di bida:
Eddy Stamper y yuinan

Mayornan:
†Cornelia Werleman y †Bernardo Arends
Rumannan:
- Rulfia y Ronny Kock y famia
- Marlon y Maritza Werleman y famia
- Jacqueline y Michael Lo-Fo-Sang y famia
- Jorge Werleman y Jacky Colina y famia
- Elvis Werleman y Maria Irausquin y famia
- Henry Werleman y famia
- Gioconda Werleman y Frank Droog y famia

Sobrino y sobrinanan:
- Malina y Willem Teuben, yuinan Simon y Eva
- o Stacey Koolman y yuinan Jaylen y Isaiah
- o Cherokee Koolman
- Charlyne y Urvin Werleman, yuinan Jurny y Jurvin
- Roxana Vrolijk
- Ranzinho Werleman y yui
- Bianca Lo-Fo-Sang y Gino Cornelio, yui Zyron
- Jonathan Lo-Fo-Sang y Tania Henriquez, yui Aliyah
- Kristilyne Lo-Fo-Sang y Jurio Maduro
- Gino Werleman y famia
- Melisa Wernet y yuinan
- Jessica Werleman y Raizen Albertsz, yui Jayren Albertsz
- Jelitza Werleman
- Joël Werleman
- Michelyne Wever y Ruben Matevosyan
- Jairzinho Wever

Y tur e lhanan, primo y primanan,tanta y omonan, comer y compernan y demas famia Werleman, Stamper, Kock, Lo-Fo-Sang, Colina, Everon, Irausquin,Geerman, Droog, Teuben, Koolman, Vrolijk, Cornelio, Henriquez, Maduro, Albertsz, Wernet, Wever, Thijzen, van der Linden,Ras, de Cuba, Arends, Lee, Leon, Martines, Croes y Matevosyan

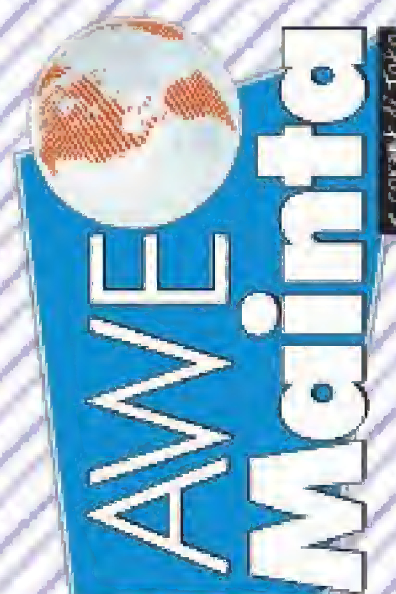
Ta invita tur famia, amigo, bisiña, conocirnan y ex-coleganan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar Diamars 1 di October 2013 pa 3or na The Olive Tree Funaral Home na Cumana y despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta.

E resto mortal lo ta reposa entre 1or di merdia na The Olive Tree Funeral Home na Cumana.
Dia pa condolencia ta Dialuna 30 di September 2013 for di 7or pa 9or di anochi na The Olive Tree Funeral Home na Cumana.

Nos disculpa si den nos tristesa a lubida un of mas famia y conocirnan.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Ta pidi pa bisti colornan alegre, ya cu na Bida e twt un persona hopi alegre. Colornan di preferencia di e difunto ta blanco, preto y cora

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com



Homber bou di influencia ta maltrata muhe na Wayaca

Central a manda polis diahuebs 00.44 na un cas na Wayaca caminda un homber ta maltrata su muhe. Polisnan bayendo na e sitio , ta haya informacion cu e homber a bay for di e sitio. Un rato despues, Polisnan a bolbe bay, como cu e homber a bolbe y ta maltratando e muhe atrobe. Polis motoriza a yega prome na e sitio y a pone e homber cu tabata bou di influencia di alcohol den boei y a pidi dogcatcher pa bin buske. Polis a haya e homber drumi riba vloer geboei. Dogcatcher a bin na e sitio y a transporta e sospechoso, cu tabata burachi. E muhe no kier duna keho. Polis a bise si e cambia di opinion e por bay warda di Recherche.

Chauffeur ta causa destruccion na Hard Rock Cafe y su billboard

Polisnan di Noord a bay diahuebs 13.15 na Hard Rock Cafe pa un destruccion. Eynan e manager, a bisa cu diamars madruga 02.00 un persona tabata para dilanti su oficina y ta bisa cu un rato prome, el a caba di mira algo straño. E persona en cuestion ta traha na Sand Bar y a mira un auto Nissan color biña cora, para riba e stupi di Hard Rock cafe. E auto tabata para na haltura di e parti cubri di e cafe. Eynan e auto a keda para un rato, y despues a core duro y a pasa banda di e parti di glas di e cafe. E ta bisa cu el a mira cu ora cu e auto Nissan A55875 a pasa banda di e cafe,el a dal contra e billboard di aluminium di Hard Rock Cafe. Esaki a keda completamente destrui. Dor di esey, tambe un di e bandanan di glas di e Cafe a haya daño. Despues e auto a core bay direccion di Rembrandt cafe. Un otro testigo , kende ta trahado di Hard Rock cafe, a nota a nota e number di auto. E manager a bisa cu nan lo manda e calculacion di e gasto.

Ladronnan ta laga auto pluma na Seroe Tijshi

Polisnan ta haya informacion for di un testigo diahuebs 19.10 kende ta bisa cu tin un Nissan Sentra den e mondi na haltura di Seroe Tijsji, cu a wordo laga atras. Na e sitio Polis ta topa un Nissan color shinishi, completamente pluma sin number. E chasis number di e auto ta 3n1bdab14t-007624. Mirando cu e auto a keda un carcas, e auto no ta wordo getakel, pero entrega na departamento di Joyriding. Central no a haya keho.

Homber bou di influencia ta menasa otro cu boter

Polisnan durante patruya diahuebs 02.22 den B. Vd Veen Zeppenfeldstraat, na haltura di Bongo bar, ta mira e homber yama J, ta dal un otro homber formalmente. Polisnan a papia cu e homber J. naci na Santo Domingo di 37 aña y e ta bisa cu a dal e homber P. naci na Santo Domingo di 40 aña., como cu B, tabata kier a dale cu boter. Mirando cu P, tabata burachi, polisnan a detene y a hibe warda , caminda nan a cere pa buracheria.

Parlamento Hubenil Aruba:

Y.E.S. 2013

Un biaha mas Parlamento Hubenil a cumpli cu informa nos hobennan









DIA 12 di september 2013 Parlamento Hubenil Aruba a organisa e evento cu ta Youth Election Summit 2013. E aña aki tabata e di dos aña cu Parlamento Hubenil a tuma e decision den organisa e evento aki unda e rol di Parlamento Hubenil ta pa trece y brinda hobennan henter di e importancia pa informa hobennan corectamente y tambe e importancia pa un hoben haci nan voto conscientemente.

E evento aki tabata den man di e hobennan Leanne Geerman (erelid), Zoe Arendsz (presidente) y Jose Kock (vice-presidente), unda e tres hobennan aki a sa di haci un estupendo trabou organisatorio. E anochi aki, Parlamento Hubenil a enfoca nan mes mas tanto riba area di Economia y Educacion unda cu tur partido politico a manda dos representante pa representa nan e anochi aki. Tur partido politico a haya 2 minuut pa contesta tur pregunta y despues 1 minuut pa reacciona. E partido UPP tabata tin como representante Señor Raymond Hernandez. Como representante di e partido PPA tabata t'ey presente Juffrouw Indira Burke conhuntamente cu Señor Rolando Croes. Pa e partido di RED tabata tey presente e candidata hoben Srta. Mijenou Tromp conhunto cu Señor Melvin Quilotte. PDR tabata tin como representante Juffrouw Darlene Erasmus conhuntamente cu Señor Carlwyn Britten. AVP tabata tin Señor Marlon Sneek conhunto cu Señor Juan David Yrausquin y representando e partido di MEP tabata tey presente Srta. Stephanie Croes conhunto cu Gerick Croes.

Pa Educacion tabata tin preguntanan manera: 'Kico e partido su maneho lo ta ariba e fortificacion di idioma en general desde scolnan basico y ki plan lo introduci pa mehora e cifranan di Hulandes na e scolnan basico' y 'Con lo e hoben beneficia di bo partido su maneho pa cu e problema social di keda cas su so? (Con lo zorg p'e hobennan tin supervision di un adulto despues oranan di scol?)'.

Pa Economia tabata tin preguntanan manera: 'Con lo bo partido sigura trabou pa nos hobennan cu lo drenta e mercado laboral den futuro y a base di ki strategia lo bo partido maneha nos financas publico pa sigura un gobierno stabiel' y 'Pregunta 2: Con lo bo partido percura pa un economia sostenibel y duradero? Cu esaki nos kiermen cu Aruba su economia ta crece na un manera stabiel y alabes ta tene cuenta cu nos Medio Ambiente y Cultura.' pa yega na e preguntanan aki, hobennan di Parlamento Hubenil a dedica hopi tempo y a pense bon pa purba di relata un area hunto cu e otro.

Ta importante menciona cu tur preguntanan realisa durante e 'Youth Election Summit 2013' a wordo revisa door di comision Bon Boluntad.

Parlamento Hubenil ta sumamente contento cu Youth Election Summit e aña aki un biaha mas tabata tin un exito tremendo y cu sigur lo bolbe organisa esaki aki 4 aña. Sperando cu e acohida di publico sigui crece.

Na final, Parlamento Hubenil lo kier gradici e sigiente personanan y companianan pa nan aporte y sosten pa cu Youth Election Summit: ATHA, ISS Aruba, KvK, Comision Bon Boluntad y Señora Trudy Hassel cu a percura pa e seguridad.